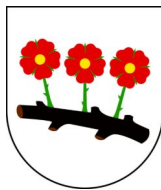


**MARKTGEMEINDE
LATSCH**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI
LACES**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del: 24.09.2026

Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco	X	
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore		
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore		

Seinen Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Georg Schuster

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
HerrConstatato che il numero degli intervenuti é sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
CUP:B72E26009150007 / CIG:BB6502A839 - Neubau der Trinkwasserleitung im Valtneidweg in Latsch - Ermächtigung der Fa. Bauunternehmen Roland Gufler aus Moos in Pass. zur Weitervergabe von Asphaltierungsarbeiten an die Fa. Bitumisarco GmbH aus Bozen	CUP:B72E26009150007 / CIG:BB6502A839 - Nuova costruzione della condotta dell'acqua potabile nella Via Valtneid a Laces - autorizzazione all'impresa edile Roland Gufler di Moso in Passiria per il subappalto di lavori d'asfaltatura all'impresa Bitumisarco Srl di Bolzano

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit eigenem Beschluss Nr. 401 vom 11.06.2026 wurde die Fa. Bauunternehmen Roland Gufler aus Moos in Pass., mit der Ausführung der Arbeiten für den Neubau der Trinkwasserleitung im Valtneidweg in Latsch, über einen Betrag in der Höhe von 295.647,53 Euro (davon 7.219,00 Euro als Kosten für die Sicherheit) und 10% MwSt., insgesamt 325.212,28 Euro, beauftragt. Der Werkvertrag Reg. 872 wurde am 10.09.2026 abgeschlossen.

Die Übergabe der Arbeiten erfolgte gemäß Protokoll am 08.07.2026.

Festgestellt, dass die Fa. Bauunternehmen Roland Gufler mit Schreiben vom 16.09.2026 um die Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten OG3 Asphaltierungsarbeiten, für den Betrag von voraussichtlich 46.989,99 Euro an die Firma Bitumisarco GmbH aus Bozen ersucht hat.

Gesehen dass die Übernehmerfirma diese Weitervergabe bei der Angebotsstellung bereits erklärt hat.

Es wird Einsicht genommen in den Art. 119 de GvD Nr. 36/2023 bzw. in den Art. 49, Abs. 3, des L.G. 16/2015.

Art. 119 Abs. 16 erklärt ausdrücklich: Der öffentliche Auftraggeber ermächtigt die Weitervergabe innerhalb von dreißig Tagen nach Beantragung; Für Unteraufträge mit einem Betrag von weniger als 2 % des Auftragsvolumens werden die Fristen für die Erteilung der Genehmigung durch den Auftraggeber halbiert.

Die obgenannte Firma ist ordnungsgemäß im Handelsregister der Handelskammer Bozen eingetragen. Es treffen zu ihren Lasten keine der in Art. 10 des Gesetzes vom 31.05.1965, Nr. 575 angeführten Verbote zu.

Es wurde Einsicht genommen in die Erklärung des Bauleiter Dr. Ing. Georg Bauer vom 21.09.2026.

Hervorgehoben, dass die Fa. Bauunternehmen Roland Gufler im Sinne des Werkvertrages, im Falle einer teilweisen Weitervergabe der Arbeiten dieser Gemeindeverwaltung gegenüber, für eine ordnungsmäßige Ausführung derselben voll verantwortlich ist.

Einer Genehmigung der Weitervergabe steht nichts im Wege.

Art. 32 del L.G. Nr. 16/2015 sieht vor: für die Genehmigung des Unterauftrages werden die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen der Unterauftragnehmer von den Vergabestellen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der Unterauftragnehmer durchgeführt; davon

LA GIUNTA COMUNALE

Con propria delibera n. 401 del 11/06/2026 è stato conferito incarico all'impresa edile Roland Gufler di Moso in Pass., dell'espletamento dei lavori per la nuova costruzione della condotta dell'acqua potabile nella Via Valtneid a Laces per un importo di euro 295.647,53 Euro (di cui Euro 7.219,00 oneri per la sicurezza) più IVA 22%, totale 325.212,28 Euro. Il contratto d'appalto è stato stipulato con reg. n. 872 del 01/09/2026.

La consegna dei lavori è avvenuta secondo protocollo in data 08/07/2026.

Constatato che con lettera del 16/09/2026 l'impresa edile Roland Gufler ha chiesto l'autorizzazione per il subappalto di lavori OG3 lavori d'asfaltatura all'impresa Bitumisarco Srl di Bolzano, per l'importo presunto di 46.989,99 Euro.

Visto che la ditta appaltatrice aveva già dichiarato in sede d'offerta di subappaltare questi lavori.

Visto l'articolo 119 del D.Lgs. n. 36/2023 nonché l'art. 49, c.3, della L.P. n. 16/2015.

Art. 119, c. 16 dichiara che la stazione appaltante rilascia l'autorizzazione di subappalto entro trentagiorni dalla relativa richiesta; Per i subappalti di importo inferiore al 2 per cento dell'importo delle prestazioni affidate, i termini per il rilascio dell'autorizzazione da parte della stazione appaltante sono ridotti della metà.

La ditta suddetta è regolarmente iscritta all'elenco delle ditte presso la Camera di Commercio di Bolzano. Non sussiste alcuno dei divieti previsti dell'art. 10 della legge 31/05/1965, n. 575.

È stata presa visione della dichiarazione del direttore dei lavori Dr. Ing. Georg Bauer dd. 21/09/2026.

Rilevato che l'impresa edile Roland Gufler ai sensi del contratto d'appalto, in caso di subappalto di una parte dei lavori rimane responsabile nei confronti dell'amministrazione deliberante per una regolare esecuzione dei medesimi.

Nulla osta all'autorizzazione del subappalto sopra indicato.

L'art. 32 della L.P. n. 16/2015 prevede: per l'autorizzazione al subappalto, i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dei subappaltatori vengono effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei subappaltatori, fatta

ausgenommen sind die Bestimmungen zur Antimafia.

Hinsichtlich der Bezahlung an den Unterauftragnehmer kommen Art. 119, Abs. 19 des GvD Nr. 36/2023 bzw. Art. 49 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 zur Anwendung (Unterauftragnehmer entscheidet ob Direktzahlung durch die Gemeinde oder den Hauptunternehmer).

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(NQ08nIEEP2ZKczRwMO0BS2vVX6xDipeXd5XH8 /5M0P8=)

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. Die Fa. Bauunternehmen Roland Gufler zur Weitervergabe von nachstehend angeführten Arbeiten im Sinne des Art. 119, des G.v.D. Nr. 36/2023 zu ermächtigen:

- *OG3 Asphaltierungsarbeiten (lt. Erklärung vom 21.09.2026, an die Fa. Bitumisarco GmbH aus Bozen im Ausmaß von voraussichtlich 46.989,99 Euro ohne MwSt.*

2. Der Hautauftragnehmer und der Subunternehmer haften solidarisch gegenüber der Gemeindeverwaltung für die Leistungen lt. Weitervergabevertrag (Art. 119, Abs. 12, i.g.F.). Der Hauptauftragnehmer und der Unterauftragnehmer verpflichten sich zur Einhaltung des Art. 119, Abs. 12 (wirtschaftliche und normative Bedingungen).

3. Die Baufortschritte und Endabrechnung betreffend die Arbeiten für den Neubau der Trinkwasserleitung im Valtneidweg in Latsch werden von der Fa. Bauunternehmen Roland Gufler vorgelegt, an welche auch die Zahlungen erfolgen.

4. Der mit der Fa. Bauunternehmen Roland Gufler abgeschlossene Auftrag bleibt voll und ganz in Kraft.

5. Dieser Gemeindeverwaltung dürfen durch die Weitervergabe dieser Arbeiten keinerlei zusätzliche Ausgaben erwachsen.

salva la normativa antimafia.

Per il pagamento del subappaltatore si applicano l'art. 119, c. 19, del D.Lgs. n. 36/2023 e l'art. 49 della legge provinciale n. 16/2015 (Gli operatori economici subappaltatori possono decidere di essere pagati direttamente dalla stazione appaltante o dall'impresa committente).

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(NQ08nIEEP2ZKczRwMO0BS2vVX6xDipeXd5XH8 /5M0P8=)

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Di autorizzare l'impresa edile Roland Gufler ai sensi dell'art. 119, del D.Lgs. n. 36/2023, al subappalto dei seguenti lavori:

- lavori OG3 lavori d'asfaltatura , *secondo dichiarazione del 21/09/2026, all'impresa Bitumisarco Srl di Bolzano per l'importo presunto di 46.989,99 Euro IVA esclusa.*

2. L'appaltatore principale e il subappaltatore sono responsabili in solido nei confronti dell'amministrazione comunale in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di subappalto (art. 119, c. 12, n.t.v). L'appaltatore principale ed il subappaltatore si impegnano di rispettare l'art. 119, c. 12 (prescrizioni economici e normativi).

3. Gli stati d'avanzamento e i conti finali per i lavori per la nuova costruzione della condotta dell'acqua potabile nella Via Valtneid a Laces, dovranno essere presentati dall'impresa edile Roland Gufler, alla quale saranno ordinati tutti i relativi pagamenti.

4. L'incarico stipulato con l'impresa edile Roland Gufler rimane totalmente in vigore.

5. All'amministrazione deliberante non dovranno derivare spese aggiuntive dal subappalto di questi lavori.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER Mauro Dalla Barba

*VORSITZENDE
IL PRESIDENTE*

DER Georg Schuster

*GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE*

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

29.09.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Georg Schuster

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente